

A1.9 Dni tygodnia i części dnia



- Aprende las partes del día.
- Aprende los nombres de los 7 días de la semana
- Describe tus actividades semanales.

Poniedziałek	<i>(lunes)</i>	Rano	<i>(mañana)</i>
Wtorek	<i>(martes)</i>	Południe	<i>(mediodía)</i>
Środa	<i>(miércoles)</i>	Popołudnie	<i>(tarde)</i>
Czwartek	<i>(jueves)</i>	Wieczór	<i>(noche (tarde))</i>
Piątek	<i>(viernes)</i>	Noc	<i>(noche)</i>
Sobota	<i>(sábado)</i>	Wcześnie	<i>(temprano)</i>
Niedziela	<i>(domingo)</i>	Późno	<i>(tarde (temporal))</i>
Tydzień	<i>(semana)</i>	Spać	<i>(dormir)</i>
Weekend	<i>(fin de semana)</i>	Robić	<i>(hacer)</i>

1. Diálogo: Lekarz i profesor: jak wygląda jego dzień? (QR: Audio)



- Recepcjonista:** Dzień dobry, Luxmed, słucham. *(Buenos días, Luxmed, le atiendo.)*
- Andżelika:** Dzień dobry. Chciałabym umówić się do lekarza. Jestem bardzo przeziębiona i potrzebuję zwolnienia. *(Buenos días. Me gustaría pedir una cita con el médico. Estoy muy resfriada y necesito una baja.)*
- Recepcjonista:** Rozumiem. Już sprawdzam wolne terminy. Woli pani rano czy wieczorem? *(Entiendo. Ahora miro los huecos disponibles. ¿Prefiere por la mañana o por la tarde?)*
- Andżelika:** Najlepiej przed południem. *(Mejor por la mañana.)*
- Recepcjonista:** Mamy wolny termin o 11:00. Pasuje pani? *(Tenemos un hueco a las 11:00. ¿Le viene bien?)*
- Andżelika:** Tak, idealnie. *(Sí, perfecto.)*
- Recepcjonista:** Dobrze, zapisuję panią na 11:00. Jak się pani nazywa? *(Bien, la apunto para las 11:00. ¿Cómo se llama?)*
- Andżelika:** Andżelika Górzyńska. *(Andżelika Górzyńska.)*
- Recepcjonista:** Dziękuję. Do zobaczenia. *(Gracias. Hasta luego.)*
- Andżelika:** Do widzenia. *(Adiós.)*

- Na którą godzinę jest umówiona wizyta? *(¿A qué hora está concertada la visita?)*
 - W sobotę rano.
 - Na 11:00.
 - Na 18:00 wieczorem.
 - Na 8:00 rano.
- Kiedy Andżelika woli iść do lekarza? *(¿Cuándo prefiere ir al médico Andżelika?)*
 - W weekend.
 - Przed południem.
 - W nocy.
 - W poniedziałek wieczorem.

1-b 2-b



2. Gramática: Preposiciones de tiempo: za, w, przez, od, o

Las preposiciones de tiempo en polaco son: w, za, od, do, przez, przed, po, o.

Przyimek	Przykład
w (en)	W poniedziałek idę do pracy. (El lunes voy al trabajo.)
za (dentro de)	Za godzinę mam egzamin. (Dentro de una hora tengo un examen.)
od (desde)	Od rana jestem w biurze. (Desde la mañana estoy en la oficina.)
do (hasta)	Pracuję do piątej. (Trabajo hasta las cinco.)
przez (durante)	Przez cały tydzień mam wolne. (Durante toda la semana tengo libre.)
przed (antes de)	Przed snem czytam książkę. (Antes de dormir leo un libro.)
po (después de)	Po obiedzie robię drzemkę. (Después de comer me echo una siesta.)
o (a)	Mam spotkanie o 10 rano. (Tengo una reunión a las 10 de la mañana.)

- _____ poniedziałek pracuję w biurze. (El lunes trabajo en la oficina.)
a. Za b. W c. O d. Przez
- Mam spotkanie _____ 10 rano. (Tengo una reunión a las 10 de la mañana.)
a. za b. od c. o d. w
- _____ rana jestem w pracy. (Desde por la mañana estoy en el trabajo.)
a. Za b. O c. W d. Od
- _____ cały weekend jestem w domu. (Durante todo el fin de semana estoy en casa.)
a. Za b. W c. O d. Przez

1. W 2. o 3. Od 4. Przez

3. Ejercicios

1. Relaciona cada comienzo con su final correcto.

- | | |
|------------------------|-------------------------------|
| 1. W poniedziałek rano | a. pracuję do późna w biurze. |
| 2. W sobotę wieczorem | b. śpię długo do południa. |
| 3. W niedzielę | c. robię zakupy na weekend. |
| 4. W piątek | d. mam spotkanie w pracy. |

1-d: El lunes por la mañana tengo una reunión en el trabajo. **2-c:** El sábado por la noche hago las compras para el fin de semana. **3-b:** El domingo duermo hasta media mañana. **4-a:** El viernes trabajo hasta tarde en la oficina.



2. Horario semanal en la aplicación de la clínica (QR: Audio)

Rellena los huecos: niedzielę, południu, sobotę, rano, poniedziałku, piątku, środę, tydzień



W aplikacji przychodni „Mój Grafik” możesz sprawdzić plan pracy na cały (1) _____. Od (2) _____ do (3) _____ lekarze przyjmują pacjentów w gabinetach; w (4) _____ jest krótszy dyżur, a w (5) _____ przychodnia jest zamknięta.

Zwykle konsultacje są (6) _____ i po (7) _____. W poniedziałek i (8) _____ wizyty odbywają się od rana, a we wtorek i czwartek częściej po południu. W piątek wiele osób kończy wcześniej. Jeśli chcesz zmienić termin, zrób to w aplikacji najpóźniej dzień przed wizytą. Po zmianie otrzymasz potwierdzenie z nową godziną.

En la aplicación de la clínica “Mi Horario” puedes consultar el plan de trabajo de toda la semana. De lunes a viernes los médicos atienden a los pacientes en los consultorios; el sábado hay un turno más corto y el domingo la clínica está cerrada.

Normalmente las consultas son por la mañana y por la tarde. El lunes y el miércoles las visitas se realizan desde la mañana, y el martes y el jueves son más a menudo por la tarde. El viernes muchas personas terminan antes. Si deseas cambiar la cita, hazlo en la aplicación como máximo el día antes de la visita. Después del cambio recibirás una confirmación con la nueva hora.

(1) tydzień, (2) poniedziałku, (3) piątku, (4) sobotę, (5) niedzielę, (6) rano, (7) południu, (8) środę

3. Escucha los fragmentos de audio y elige la solución correcta. (QR: Audio)

Audio)

- Kiedy najlepiej do niej zadzwonić? (¿Cuándo es mejor llamarla?)
 - W środę po południu
 - W środę rano
 - W środę wieczorem
- Co on robi w sobotę rano? (¿Qué hace él el sábado por la mañana?)
 - Ogląda film
 - Odpoczywa w pracy
 - Idzie na zakupy

1-c 2-c



4. Elige la solución correcta

1. W poniedziałek rano _____ kawę i idę do pracy. (El lunes por la mañana preparo café y voy al trabajo.)
a. robimy b. robisz c. robię d. robi
2. Od rana w biurze _____ notatki. (Desde por la mañana en la oficina tomo notas.)
a. robią b. robisz c. robi d. robię
3. W środę wieczorem _____ wcześniej, bo w czwartek mam spotkanie. (El miércoles por la noche duermo temprano, porque el jueves tengo una reunión.)
a. śpi b. śpię c. śpimy d. śpisz

1. robię 2. robię 3. śpię

5. Juego de rol - diálogos (QR: Audio)



Ustalenie spotkania w pracy

Marta (koleżanka z pracy): Masz czas na krótkie spotkanie w tym tygodniu — we wtorek czy w środę?
(¿Tienes tiempo para una breve reunión esta semana: el martes o el miércoles?)

Paweł (pracownik): We wtorek nie mogę, ale w środę rano mogę.
(El martes no puedo, pero el miércoles por la mañana sí puedo.)

Marta (koleżanka z pracy): Super, w środę rano o 9:00 pasuje?
(Genial, ¿te va bien el miércoles por la mañana a las 9:00?)

Paweł (pracownik): Tak, pasuje. Proszę tylko zaczynamy wcześniej, bo wieczorem chcę iść spać.
(Sí, me va bien. Solo que empezemos antes, porque por la noche quiero ir a dormir.)

1. W który dzień Marta proponuje spotkanie?
-

6. Practica en parejas o con tu profesor. (QR: IA+)

1. W pracy kolega prosi o krótkie spotkanie i pyta, kiedy masz czas. Odpowiedz i podaj dzień. (Użyj: w poniedziałek, w środę, mam czas)



2. Dzwonisz do przychodni i chcesz umówić wizytę. Powiedz, którą część dnia wolisz. (Użyj: rano, popołudnie, proszę)



7. Escribe brevemente (5 o 6 oraciones) cómo es tu semana: en qué días trabajas y qué sueles hacer por la mañana, por la tarde y por la noche. (QR: IA+)

W poniedziałek... / Rano zwykle... / Po południu... / W weekend...

Verbos importantes

ja
ty
on/ona/ono
my
wy
oni/one

spać (*dormir*)

Czas teraźniejszy

śpię
śpisz
śpi
śpimy
śpicie
śpią

Robić (*hacer*)

Czas teraźniejszy

robię
robisz
robi
robimy
robicie
robią